الأمم المتحدة

S/PV.4794

مجلس الأمن

السنة الثامنة والخمسون

مؤقت

الجلسة ٤٧٩٤

الجمعة، ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٣، الساعة ١٢/٣٥

نيويورك

الرئيس:	السيد أرياس	(اسبانيا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد سميرنوف
	ألمانيا	السيد بلوغر
	أنغولا	السيد أنطونيو
	باكستان	السيد محمود
	بلغاريا	السيد كامنوف
	الجمهورية العربية السورية	السيد مقداد
	شيلي	السيد دياز براوتن
	الصين	السيد جانغ يشان
	غينيا	السيد بوبكر ديالو
	فرنسا	السيد سرمان
	الكاميرون	السيد ندومبى إيولي
	المكسيك	السيدة آرسى دي جانيت
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد كنغ
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد روزنبلات

جدول الأعمال

بعثة مجلس الأمن

تقرير بعثة مجلس الأمن إلى وسط أفريقيا عن الفترة الممتدة من ٧ إلى ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ (S/2003/653)

تقرير بعثة مجلس الأمن إلى غرب أفريقيا عن الفترة الممتدة من ٢٦ حزيران/يونيه إلى ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٣ (S/2003/688)

03-44093 (A)

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٣٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

بعثة مجلس الأمن

تقرير بعثة مجلس الأمن إلى وسط أفريقيا من ٧ إلى ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ (S/2003/653)

تقرير بعثة مجلس الأمن إلى غرب أفريقيا من ٢٦ حزيران/يونيه إلى ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٣ (S/2003/688)

الرئيس (تكلم بالإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2003/653، التي تتضمن تقرير بعثة مجلس الأمن إلى وسط أفريقيا، والوثيقة S/2003/688، التي تتضمن تقرير بعثة مجلس الأمن إلى غرب أفريقيا.

في أعقاب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، تم تفويضي بأن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

”يرحّب مجلس الأمن بالتوصيات الواردة في التقريرين عن بعثته إلى وسط أفريقيا للفترة من ٧ إلى ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ (S/2003/653) وبعثته إلى غرب أفريقيا للفترة من ٢٦ حزيران/يونيه إلى ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٣ (S/2003/688).

”ويؤيد مجلس الأمن التوصيات التي تقدّمت بها هاتان البعثتان والتي تقع في نطاق مسؤوليته ويود أن يتم تنفيذها. وقد أخذ المجلس التوصيات ذات الصلة في الاعتبار في إعداد قراره بشأن تجديد وتعزيز ولاية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

”وفي ما يتعلق بالمجالات التي تقع فيها مسؤولية تنفيذ التوصيات على جهات أخرى، يتطلع المجلس إلى العمل بالشراكة مع هذه الجهات، بما فيها وكالات الأمم المتحدة وبرامجها؛ والحكومات في وسط وغرب أفريقيا؛ والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، ولا سيما الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا؛ والبلدان المانحة؛ والمنظمات غير الحكومية؛ والمجتمع المدني. ويدعو المجلس هذه الجهات إلى إطلاعه على الجهود التي تبذلها لتنفيذ التوصيات لكي يقدّم لها المجلس الدعم اللازم ويتخذ أي إجراءات أخرى ضرورية.

”ويؤكد مجلس الأمن على أهمية اتّباع نهج دون إقليمي في ما يتعلق بمسائل من قبيل الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، والمرتزقة، والجنود الأطفال، وإيصال المساعدات الإنسانية. ويشدد المجلس على أن المتابعة من جانب الأمم المتحدة تتطلب التعاون والتنسيق بشكل وثيق على نطاق منظومة الأمم المتحدة. وينبغي أن تشارك المنظمات المعنية أيضا في الإجراءات المتعلقة بتلك المجالات، وخاصة في غرب أفريقيا.

”ويدعو مجلس الأمن الأمين العام إلى متابعة تنفيذ التوصيات التي تقع في نطاق مسؤوليته، وسوف يكون ممتنا له لتقديمه تقريرا عن التقدّم المحرز بحلول ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣.

”ويدرك مجلس الأمن أنه قد يلزم توفير موارد لتنفيذ توصياته. ومن ثم سيواصل تشجيع البلدان المانحة القادرة على دعم تلك الجهود على أن

تقـوم بذلـك، ومسـاعدة المنظمـات الإقليميـة ودون الإقليمية في هذا الخصوص.

''ويعتزم مجلس الأمن استعراض التقدّم المحرز في تنفيـذ التوصيـات في كـانون الأول/ديسـمبر ٢٠٠٣''.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2003/12.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٤٠.